

Directive médicale | Medical directive

Date	Le 2 avril 2020 / April 2, 2020
Dest. / To	Tous les médecins du Réseau de santé Vitalité / All Vitalité Health Network physicians
Copies à / To	Directeurs médicaux / Medical directors Médecin-chef du Réseau / Chief of staff for the Network Médecins-chefs de zone / Chiefs of staff for the zones

(English version follows)

Directive médicale – Directives de soins pour les patients âgés, fragiles et d’ANS (autre niveau de soins) et les anciens combattants

Compte tenu de la situation de pandémie de COVID-19, il serait pertinent que l'évaluation du niveau d'intensité de soins visés et l'ordonnance de réanimation des résidents soient réévaluées afin de mettre à jour cette information.

Dépistage de la COVID-19

- Si vous observez des symptômes qui s'apparentent à ceux de la COVID-19, procédez aux mesures d'isolement du patient.
- L'outil de dépistage doit être rempli et envoyé par télécopieur au bureau de la Santé publique de la zone en question afin qu'un membre de l'équipe mobile de dépistage se déplace pour faire le test.
 - https://www.vitalitenb.ca/sites/default/files/documents/medecins/covid-19-depistage_patient_admis.pdf
- Si le résultat du test est négatif, l'isolement du patient pourra être levé.

Traitement de la COVID-19

- Les patients / résidents resteront en isolement dans leur chambre respective jusqu'à ce que le test confirme un cas de COVID-19 positif.
- **Pour l'Unité des anciens combattants de l'Hôpital Régional de Campbellton et les autres unités de soins prolongés :**
 - Le patient dont le résultat du test sera positif sera transféré à l'unité COVID-19 dès que possible.
- **Pour le Centre de santé des anciens combattants (CSAC) – Moncton :**
 - Les résidents atteints de la COVID-19 doivent être traités à même le centre et il faut suivre les consignes d'isolement ainsi que la version à jour du guide de Prise en charge du patient COVID-19 en ce qui concerne la pharmacologie qui se trouve dans la section « Médecins » du site Web du Réseau de santé Vitalité.
 - Les résidents qui ont d'importantes comorbidités et un mauvais état général de base pourraient nécessiter des soins palliatifs d'emblée dans l'établissement.

- Tout dépendamment de l'évaluation du niveau d'intensité de soins visés et de l'ordonnance de réanimation, il se peut que certains résidents atteints de la COVID-19 qui se trouvent au **CSAC – Moncton** soient transférés au **Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L.-Dumont** à la demande de la famille. La décision sera prise au cas par cas. Le médecin traitant devra entretenir la conversation avec le patient, la famille ou le mandataire spécial (« power of attorney »).

Medical directive – Care directives for elderly, frail and ALC (alternate level of care) patients and for veterans

Given the COVID-19 pandemic situation, it would be relevant to re-evaluate the residents' assessment of expected level of care and resuscitation order to update that information.

COVID-19 screening

- If you notice COVID-19-like symptoms, initiate patient isolation measures.
- The screening tool must be completed and faxed to the Public Health Office in your zone so that a member of the mobile testing team can go administer the test on site.
 - https://www.vitalitenb.ca/sites/default/files/documents/medecins/covid-19-depistage_patient_admis.pdf
- If the test result is negative, the patient's isolation may be lifted.

COVID-19 treatment

- Patients/residents will remain in isolation in their respective rooms until the test confirms a positive COVID-19 case.
- For the **Veterans' Unit of the Campbellton Regional Hospital and other long-term care units**:
 - Patients with a positive test result will be transferred to the COVID-19 unit as soon as possible.
- For the **Veterans' Health Centre (VHC) – Moncton**:
 - COVID-19 infected residents must be treated directly at the centre, and it is necessary to follow the isolation instructions and the latest version of the COVID-19 Patient Management guide regarding pharmacology, which can be found under the “Doctors” section of Vitalité Health Network's website.
 - Residents with significant co-morbidities and poor baseline may require immediate palliative care in the facility.

Depending on the assessment of expected level of care and resuscitation order, certain COVID-19 infected residents who are at the **VHC – Moncton** might be transferred to the **Dr. Georges-L.-Dumont University Hospital Centre** at the request of their families. The decision will be made on a case-by-case basis. The attending physician will need to have that conversation with the patient, family or substitute decision maker (power of attorney).

Dre France Desrosiers

V.-P. – Services médicaux, Formation et Recherche /
VP, Medical Services, Training and Research